

15-17 July 2021

**ŽIŪROVŲ SLALOMAS**  
**„Aurum 1006 km powered by Hankook“**  
**TAISYKLĖS**

**ORGANIZACIJA**

**Apibrėžimas:** Automobilių slalomo neklasifikuojamos varžybos vykdomos vadovaujantis:

- Lietuvos Respublikos Kūno kultūros ir sporto įstatymu;
- Lietuvos Respublikos Susisiekimo ministerijos norminiais aktais
- Lietuvos automobilių sporto Kodeksu;
- Lietuvos automobilių sporto federacijos išaiškinimų „Dėl nelicencijuojamų varžybų“;
- šiais Nuostatais.

**Data:** 2021 m. liepos 15-17 d.

**Vieta:** Palanga, Aurum 1006 km varžybos, prie Klaipėdos posūkio.

**Nuoroda:** <https://racing.lt/lt/ziurovu-slalomas>

**Varžybų organizatorius:** Asociacija „Vilniaus m. Sportinio vairavimo centras“,

El. paštas: [informacija.svc@gmail.com](mailto:informacija.svc@gmail.com)

Organizatoriaus psl.: [www.vsvc.lt](http://www.vsvc.lt)

**PRELIMINARI PROGRAMA**

**Data, laikas:**

2021.07.15 (ketvirtadienis) 13:00 -21:00;

2021.07.16 (penktadienis) 09:00-21:00;

2021.07.17 (šeštadienis) 09:00-17:00.

**Registracija, tech. patikrinimas ir susipažinimas su trasa varžybų vietoje.**

Registracija vietoje. Pagal organizatorių nurodymus.

Rezultatai bus publikuojami organizatorių internetiniame puslapyje [www.vsvc.lt](http://www.vsvc.lt) nuo 2021.07.15 13.00 val. gyvai.

**Apdovanojimai:**

Nugalėtojų ir prizininkų apdovanojimas 2021.07.17 (šeštadienis) 19:30 - 19:50 ant renginio didžiosios scenos.

**DALYVIAI, ADMINISTRACINĖ KOMISIJA IR PARAIŠKOS**

- Varžybose dalyvauja visi norintys ir turintys galiojantį vairuotojo pažymėjimą ir įsigytą Aurum 1006 km renginio bilietą.
- Vieno važiavimo kaina 5 EUR slalome.
- **Važiavimų kiekis neribotas!**
- Administracinės komisijos metu slalomo dalyviai pateikia galiojantį vairuotojo pažymėjimą.

**SLALOM FOR SPECTATORS**

**During the event “Aurum 1006 km powered by Hankook”**

**The translation of the text in English is for information purposes only.**

**Original text of regulations is Lithuanian version.**

**Date:** 15-17 of July 2021.

**Place:** Palanga, Aurum 1006 km powered by Hankook race, Outside the race track - Klaipėda corner, Spectators zone.

**Reference:** <https://racing.lt/en/spectators-slalom>

**Event organizer:** Association "Vilnius Sports Driving Centre",

**E-mail:** [informacija.svc@gmail.com](mailto:informacija.svc@gmail.com)

**Website:** [www.vsvc.lt](http://www.vsvc.lt)

**PRELIMINARY TIMETABLE**

**Date, Time:**

15.07.2021 (Thursday) 13:00 -21:00;

16.07.2021 (Friday) 09:00-21:00;

17.07.2021 (Saturday) 09:00-17:00.

**Registration, tech. inspection at the slalom track.**

Registration on the site According to the organizer's instructions.

The results will be published live on the organizer's website [www.vsvc.lt](http://www.vsvc.lt) Live from 15.07.2021 13.00

**Awards:**

Auto slalom for spectators' awards - 16.07.2021 (Saturday) 19:30 – 19:50 (on the Aurum 1006 km powered by Hankook Main Stage)

**PARTICIPANTS, THE ADMINISTRATIVE COMMISSION AND APPLICATIONS**

- Slalom participant must have a valid driver's license and a valid ticket to enter to the territory of the event Aurum 1006 km powered by Hankook.
- The cost of one timing drive in the slalom track is 5 EUR.
- **The number of timing drives is unlimited!**
- During the Administrative check, slalom participants shall present a valid driving licence.

Techninės komisijos metu dalyviai pateikia:

- privalomą civilinės atsakomybės draudimą prieš trečiuosius asmenis ir galiojantį techninės apžiūros taloną (išskyrus sportinius automobilius, kuriais nevažinėjama bendro naudojimo keliais; šių automobilių savininkai pateikia, LASF išduotą sportinio automobilio pasą).

Pasirašydamas paraišką dalyvis įsipareigoja laikytis TSK, LASK, šių taisyklių, techninių reikalavimų automobiliams.

Dalyviai prieš startą gali būti patikrinti alkotesterių. Leistina norma yra 00,00 promilė.

Besiregistruojantys dalyviai automatiškai patvirtina savo sutikimą pasitikrinti arba ne startuoti apsvaigus. Apsvaigusiams arba atsiakusiems nuo patikrinimo startiniai įnašai negražinami.

### **STARTO MOKESČIAI, DRAUDIMAS** **Slalomo varžybų startinis įnašas vienam dalyviui, vienam važiavimui – 5 EUR.**

#### **Važiavimų kiekis neribotas!**

Trasoje važiuojančių Dalyvių civilinę atsakomybę dėl tretiesiems asmenims autoavarijos metu padarytos žalos asmeniui ir (ar) turtui, atsiradusios kaip autoavarijos pasekmės atsako savarankiškai. Etape dalyvaujantys vairuotojai nėra vienas kitam tretieji asmenys.

### **AUTOMOBILIAI, KLASĖS IR JŲ PADANGOS**

Varžybų metu dalyvaujama automobiliais, atitinkančiais 2021 metų techninius reikalavimus. Varžybų metu sugedusį automobilį dalyvis gali pakeisti. Šis automobilis turi būti praėjęs prieš startinį tech. patikrinimą.

#### **Automobiliai skirstomi į klases:**

- **FWD** (priekiniais ratais varomi lengvieji automobiliai);
- **RWD** (galiniais ratais varomi lengvieji automobiliai);
- **AWD** (visais ratais varomi lengvieji automobiliai);
- **Damų** (merginos ir moterys, pasirinkusios varžytis atskiroje klasėje).

**Automobilių padangos** – serijinės gamybos, atitinkančios Kelių eismo taisyklių /KET/ reikalavimus, galimos ir restauruotos. Leidžiama naudoti tik kelionines turistines padangas. SLICK tipo padangos – yra draudžiamos.

Ant vairo rato draudžiama tvirtinti įtaisus vairavimui palengvinti.

### **VARŽYBŲ VYKDYMAS**

Kiekvienam slalomo varžybų dalyviui skiriamas vienas važiavimas pagal įgytą slalomo važiavimo bilietą.

During the Technical Commission, participants shall provide:

- compulsory civil liability insurance against third parties and a valid roadworthiness voucher (except for sports cars not operated on shared roads; owners of these vehicles shall present sports car passport issued by ASN).

When signing an application, the participant undertakes to comply with TSK, LASK, rules for cars technical requirements.

Participants can be tested for alcohol before the start. The permissible rate is 00.00 promile.

Participants register automatically confirm to be tested for alcohol. For those intoxicated or disassembled from the inspection, the initial payment is not refundable.

### **ENTRY FEE, INSURANCE**

**Slalom entry fee per one drive on the track – 5 EUR.**

#### **The number of drives is unlimited!**

The civil liability of the Participants driving on the track for the damage to persons and / or property caused to third parties during the car accident, which arose as a consequence of the car accident, is independently responsible. The drivers involved in the stage are not third parties to each other.

### **CARS, CLASSES AND TYRES**

In the event of a race, cars must meet the technical requirements of 2021. During the competition, the participant may replace his defective/broken car. This car must have passed a pre-starter technical inspection.

#### **Cars are divided into classes:**

- **FWD** (front wheel drive cars);
- **RWD** (rear wheel drive cars);
- **AWD** (all wheel drive cars);
- **Ladies** (girls and women who choose to compete in a separate class).

**Car tyres** - means a series of productions that meet the requirements of the Road Traffic Regulations /CBT/, allowed retreated tyres too. Only regular road tyres are permitted.

SLICK tyres – are prohibited.

It is forbidden to attach devices to facilitate driving on the steering wheel.

### **PERFORMANCE OF THE COMPETITION**

For each participant in a slalom competition is given one ride according to the purchased Slalom ticket.

## 15-17 July 2021

Įskaitinių varžybų rezultatu tampa geriausias važiavimų rezultatas (laikas).

Važiavimų kiekis neribotas.

Kiekvienas važiavimas mokamas.

Dalyviai turi startuoti pagal organizatoriaus nurodymus.

**Ne trasoje greitis ribojamas iki 20 km/val. Trasos schema bus publikuojama varžybų vietoje, skelbimų lentoje.**

### BAUDOS

- Stovelio (kūgelio) vertimas arba pastūmimas iš vietos baudžiamas 5 baudos sekundėmis (b.s.);
- "Bazės" neįvykdymas finišo – 5 b.s.;
- važiavimas ne pagal trasos schemą – važiavimas neužskaitomas.
- Viršijamas, organizatoriaus papildomuose nuostatuose, paskelbtas greitis iki starto vietos ir po finišo (bauda organizatoriaus sprendimu).
- Dalyvio ar pareiškėjo nesportiškas elgesys Varžybų komisaro sprendimu baudžiamas pagal LASK 152 straipsnį.

### APDOVANOJIMAI

Dalyviai, užėmę I-III vietas įskaitinėse klasėse, apdovanojami organizatorių įsteigtais prizais.

**Apdovanojimai vyks 2021 m. liepos mėn. 17 d. (šeštadienis) 19:30 - 19:50 ant renginio didžiosios scenos.**

The result of the qualifying competition becomes the best result of the runs (time).

The number of rides is unlimited.

Every ride is paid.

Participants must start according to the organizer's instructions.

**The speed of the off-track is limited to 20 km/h. The track plan will be published on the competition site, on the bulletin board.**

### PENALTIES

- Turning or pushing the stand (cone) out of place is punishable by 5 penalty seconds (p.s);
- Failure of "base" in the finish line – penalty 5 seconds (p.s);
- driving not according to the route (track) scheme - driving is not counted.
- Exceeded speed, announced in the organizer's regulations, before the start line and / or after the finish (penalty will be given by decision of the organizer).
- The non-sporting conduct of the participant or applicant is punishable in accordance with Article 152 of the LASK.

### AWARDS

I-III positions' winners of all classes will be awarded by prizes established by the organisers.

**The awards will take place in 17 July 2021 (Saturday) 19:30 - 19:50 on the main stage of the event.**